

CABECERA

YACIMIENTO: Ermita de Santa Ana (hoy Iglesia de Santa Ana de Maza) (Piloña, Asturias)

MUNICIPIO: Piloña

PROVINCIA: Asturias

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 2683; IHC 486; IMA 223

N. INV: Museo Arqueológico Nacional de Madrid (Madrid)

TIPO YACIMIENTO: ERMITA

OBJETO: Losa

TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: LAPIDA

TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO: 45,7 x 159

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 3

H. MAX. LETRA:

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Original

CONS. ARQ.: R

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA: rectangular

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

(crux) Obuit famu[lus] D(e)i Sev/erus:VI:Klds. [A]b(ri)l(i)s / e[ra] DCCCCLXV

Lectura dada por IMA 223.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

(cruz) Murió el siervo de Dios Severo, el día sexto antes de las kalendas de abril (27 de marzo) en la era de DCCCCLXV (927 d.C.).

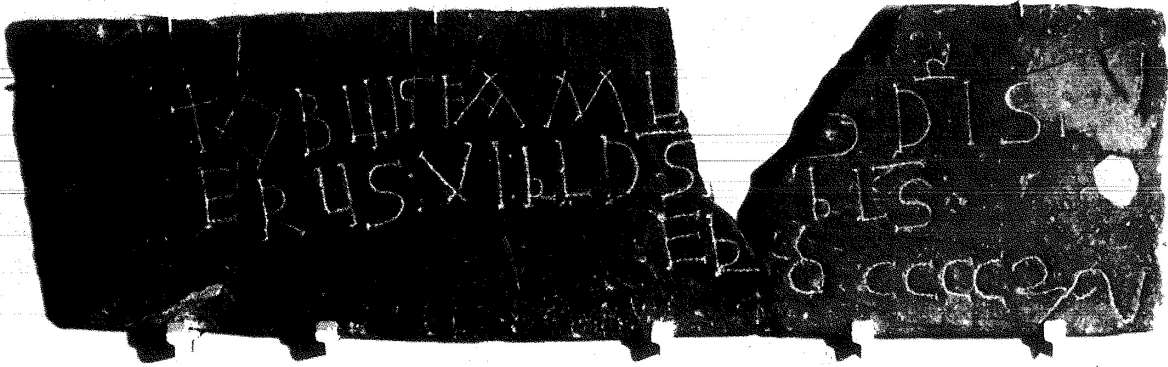
Traducción dada por IMA 223.

COMENTARIO:**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA****FTE. LEC.:** IMA 223**SIGNARIO:** LATINO**SEPARADORES:** CARECE**LENGUA:** LATIN**NÚM. TEXTOS:** 1**METROLOGIA:****OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Losa funeraria.**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Las letras son capitales de diferentes alturas y sin seguir renglones con trazos bastante toscos, muy angulares. Destaca la O romboidal y la A con travesaño angular.**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO****FECHA HALLAZGO:****CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:****DATACIÓN:** 27 de marzo del año 927 (siglo X).**CRIT. DAT.:** Fecha dada por la inscripción.**CONTEXTO HALLAZGO:** En una finca inmediata a lo que entonces era ermita de Santa Ana, a mediados del siglo pasado, se descubrió una losa funeraria, que fue llevada al MAN de Madrid. Don Fortunato de Selgas facilitó a Vigil un dibujo de la inscripción, que tomó de otro existente en aquel Museo. Tanto Vigil como Hübner asignan la lápida a la ermita de Santa Ana de Bierces o Beroñes, localidades próximas, pero la ermita citada es hoy, y desde su reconstrucción en 1892, iglesia parroquial de Santa Ana de Maza. (IMA 223).**OBSERVACIONES ARQUEOL.:****BIBLIOGRAFÍA****ED. PRINCEPS:****BIBL. FILOL:** AEHTAM 2683; IHC 486; IMA 223; García de Castro Valdés, César (1995)

Arqueología cristiana de la Alta Edad Media en Asturias, Oviedo, Real Instituto de Estudios Asturianos, p. 61. Hübner, Emil (1900) *Inscriptiones Hispaniae Christianae. Supplementum*, Berlín, n° 486, p. 116. Miguel Vigil, Ciriaco (1887) *Asturias monumental, epigráfica y diplomática: datos para la historia de la provincia*, Imprenta del Hospicio Provincial, Oviedo, p. 469, lám. Sa II.

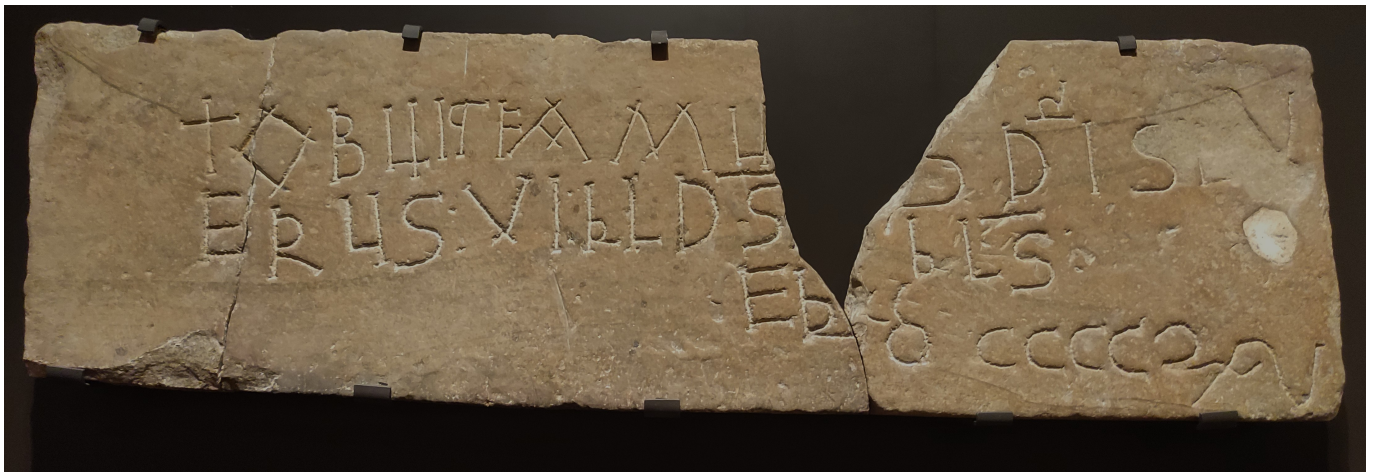
BIBL. ARQUEOL:**IMÁGENES**

† OBIIIT FAXMHL4S Dⁱ SEV
ERUS VILDSABLS
EK^aS. CCCCCZV



223. *Famulus dei Severus*. Arriba: dibujo de Vigil.

IMA 223



IMG 183437c